



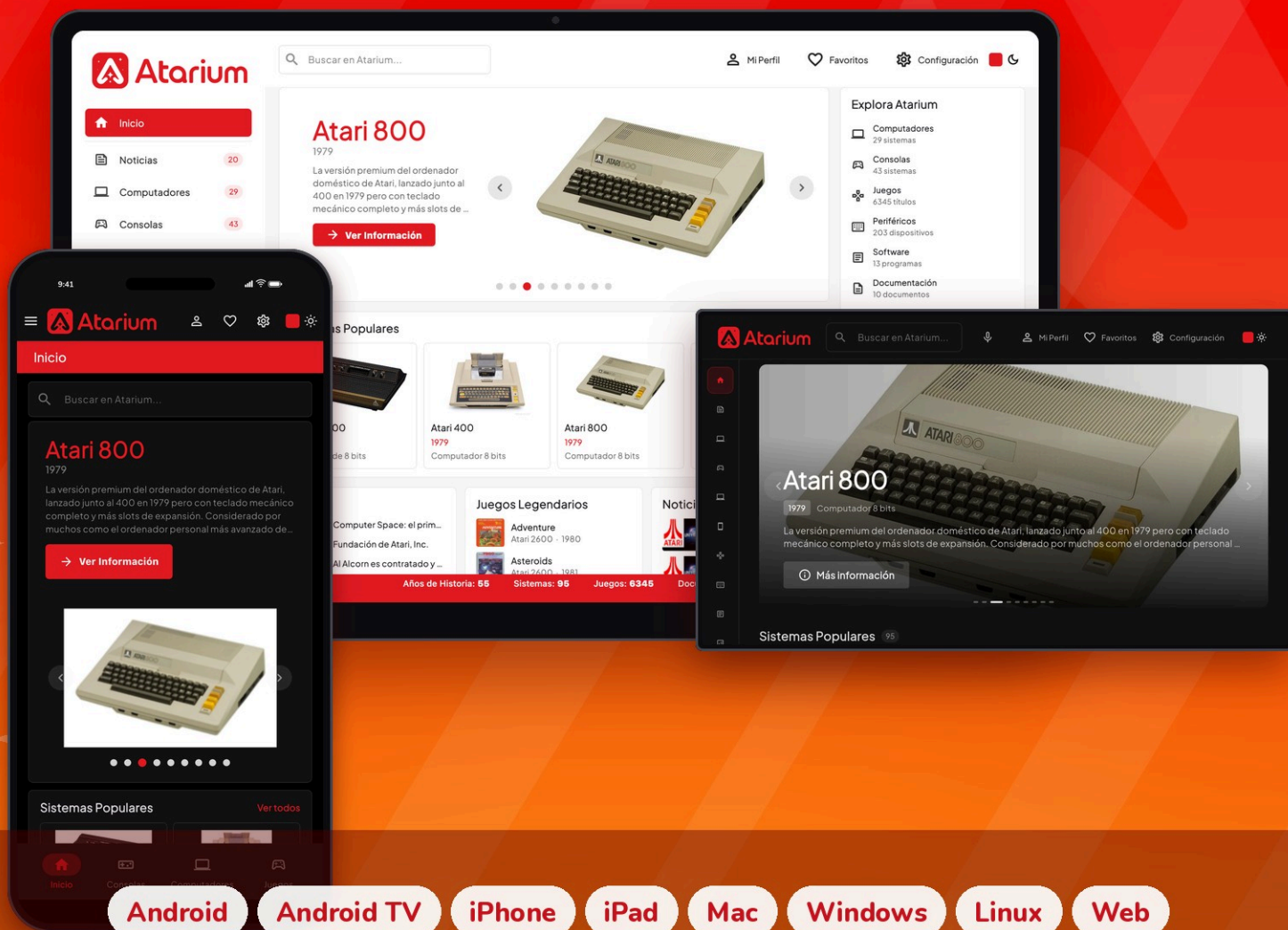
Atarium

MANUAL DE

Usuario

La guía completa de la enciclopedia de Atari
en todos tus dispositivos

Versión 1.0.4



Índice

01	Bienvenida a Atarium	3
02	Plataformas e instalación	5
03	Primeros pasos	7
04	Conoce la interfaz	9
05	Explorar el catálogo de hardware	12
06	Juegos y software	14
07	Historia y cultura	16
08	Multimedia y documentos	18
09	Métricas y estadísticas	20
10	Buscar en Atarium	21
11	Favoritos y perfil	22
12	Personaliza Atarium	23
13	Atarium en Android TV	24
14	Atarium en computadores	26
15	Privacidad y datos	28
16	Solución de problemas	29
17	Soporte y contacto	30

01

Bienvenida a Atarium

La enciclopedia de Atari, en todos tus dispositivos

Atarium reúne en una sola app la historia completa de Atari: sus consolas, computadores, portátiles y máquinas arcade, miles de juegos, revistas y manuales originales, fotografías y más de cincuenta años de historia.

95

sistemas

+6.300

juegos

203

periféricos

83

hitos de historia

33

revistas

23

documentos

100

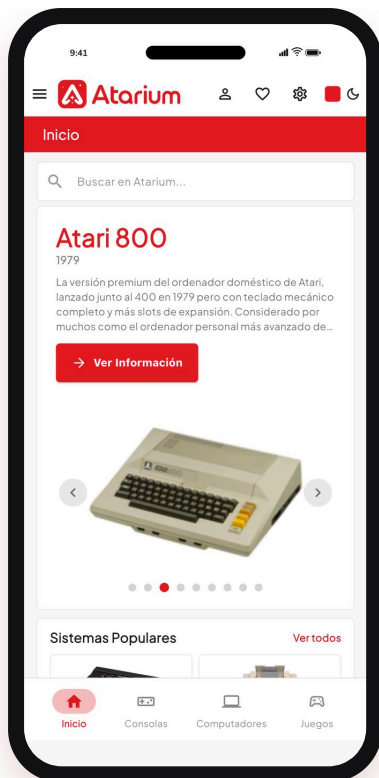
videos

12

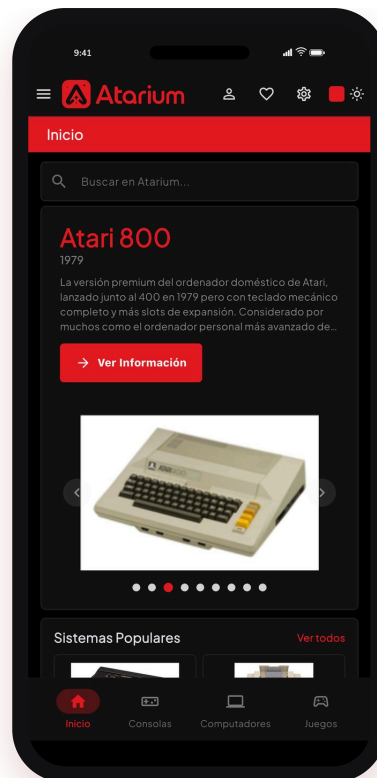
idiomas

Qué puedes hacer con Atarium

- ✓ **Explorar** cada sistema con su ficha técnica, historia, hardware y la lista completa de sus juegos.
- ✓ **Descubrir juegos** con portada, año, plataforma, género y puntuación.
- ✓ **Viajar en el tiempo** con la línea de tiempo de Atari desde 1971.
- ✓ **Leer** revistas y manuales de la época, y ver la galería y los videos.
- ✓ **Analizar** el catálogo con gráficos por género, plataforma, editor y año.
- ✓ **Guardar tus favoritos** y personalizar la app con 18 temas de color, modo oscuro y 12 idiomas.



La pantalla de inicio en un iPhone, modo claro



La misma pantalla en modo oscuro

Novedades de la versión 1.0.4

- Política de privacidad dentro de la app (Configuración › Datos) y consentimiento para estadísticas opcionales.
- Botón **Reintentar** cuando no hay conexión al iniciar.
- Mejoras en Android TV: pestañas de configuración, etiquetas traducidas y accesos desde el canal de inicio.
- Traducciones completadas y ajustes de diseño en pantallas pequeñas.
- Nueva pantalla de arranque con los colores de Atarium.



Aviso. Atarium es un proyecto independiente de aficionados y no está afiliado a Atari, Inc. Atari y los nombres de sus productos son marcas de sus respectivos dueños.

02

Plataformas e instalación

Una misma enciclopedia, adaptada a cada pantalla



Android

Teléfono y tablet



Android TV

Televisor



iPhone · iPad

iOS y iPadOS



Mac

macOS



Windows · Linux

Escritorio



Web

Navegador

Atarium funciona en teléfonos, tablets, televisores, computadores y en el navegador. El contenido es el mismo en todas las plataformas; lo que cambia es la forma de moverse por la app, pensada para cada pantalla: **táctil** en teléfonos y tablets, **teclado y ratón** en computadores y **control remoto** en la TV.

Plataforma	Requisitos	Dónde obtenerla
Android	Teléfonos y tablets con Android 7.0 o posterior	Google Play
Android TV	Televisores y dispositivos Android TV / Google TV	Google Play en la TV
iPhone y iPad	iOS / iPadOS 15 o posterior	App Store
Mac	macOS 12 Monterey o posterior (Apple Silicon e Intel)	Mac App Store
Windows	Windows 10 u 11 de 64 bits	Instalador en atarium.mycomuapp.com
Linux	Distribuciones de 64 bits recientes	Paquete en atarium.mycomuapp.com
Chromebook	ChromeOS con Google Play	Google Play
Web	Chrome, Safari, Edge o Firefox actualizados	atarium.mycomuapp.com

Instalar la app

Android y Chromebook

Abre Google Play, busca *Atarium* y toca **Instalar**.

Android TV

En la TV abre Google Play, busca *Atarium* con el control o por voz e instala.

iPhone y iPad

Abre la App Store, busca *Atarium: Enciclopedia Atari* y toca **Obtener**.

Mac

Abre la Mac App Store, busca *Atarium* y haz clic en **Obtener**.

Windows y Linux

Descarga el instalador desde *atarium.mycomuapp.com* y sigue los pasos.

Web

Entra a *atarium.mycomuapp.com* desde cualquier navegador moderno; no requiere instalación.



Bueno saberlo. Atarium es gratuita, no requiere cuenta y no muestra publicidad.

03

Primeros pasos

Qué ocurre al abrir la app por primera vez



Al abrir Atarium verás la pantalla de bienvenida con el logo sobre fondo rojo. En unos segundos la app comprueba la conexión, carga el catálogo y te lleva a la pantalla de **Inicio**.

Si no hay conexión

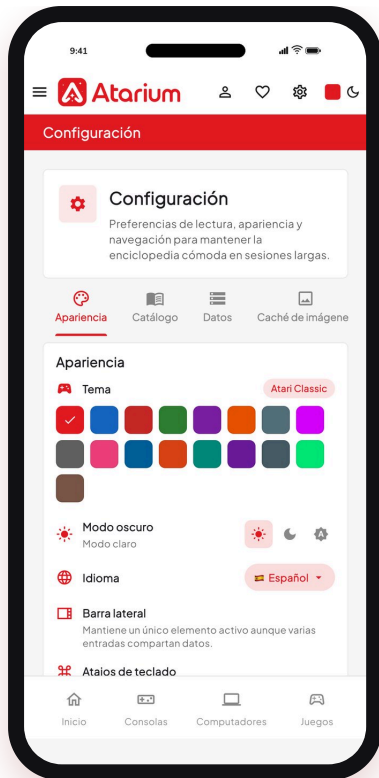
Las imágenes y las actualizaciones del catálogo se descargan de internet. Si al abrir la app no hay conexión, aparecerá un aviso con el botón **Reintentar**: conéctate a una red Wi-Fi o de datos y tócalo para continuar.

Elegir idioma y tema

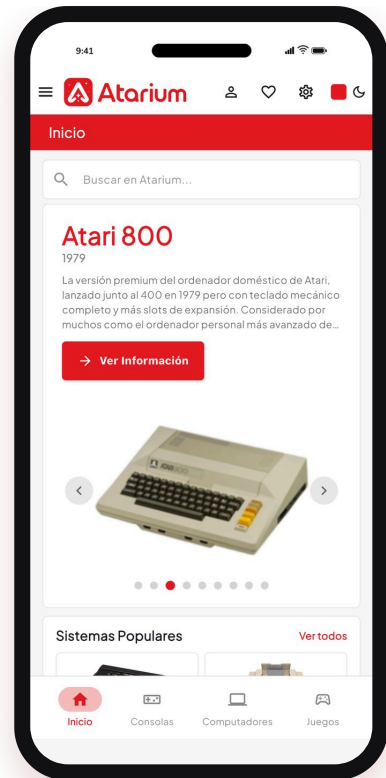
La app se abre en inglés la primera vez. Para cambiar el idioma ve a **Configuración › Apariencia › Idioma** y elige entre español, inglés, portugués, francés, alemán, italiano, japonés, chino, coreano, ruso, árabe o hindi. En la misma pantalla puedes elegir el tema de color y el modo claro u oscuro.



Consejo. Toca el icono de sol o luna en la barra superior para cambiar rápidamente entre modo claro y oscuro.



Configuración · Apariencia



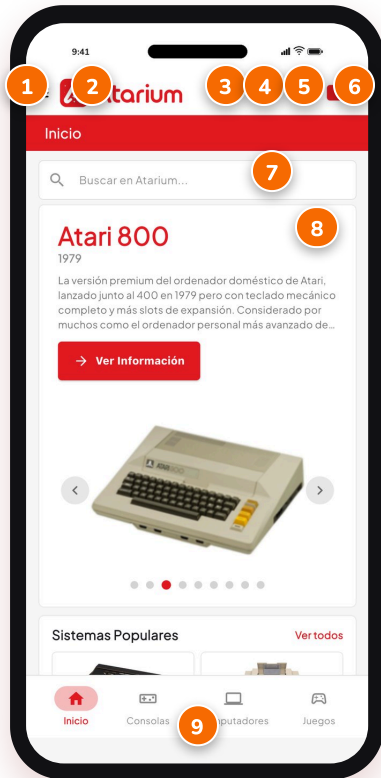
Inicio, la primera pantalla

04

Conoce la interfaz

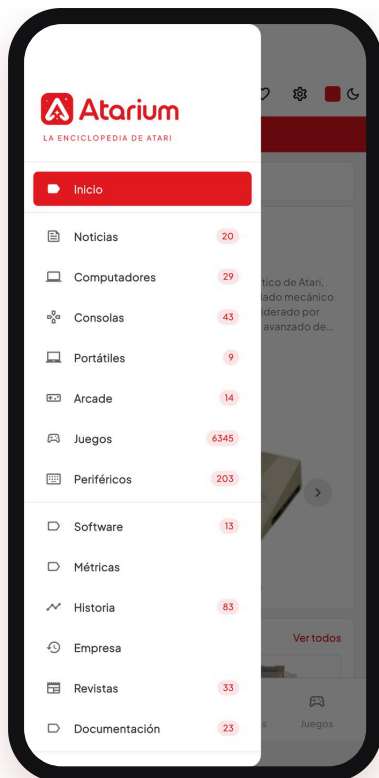
Cómo se organiza Atarium en cada tipo de pantalla

En el teléfono



Elementos de la pantalla de inicio

- 1 **Menú:** abre el listado completo de secciones.
- 2 **Logo:** vuelve a Inicio desde cualquier sección.
- 3 **Mi perfil.**
- 4 **Favoritos.**
- 5 **Configuración.**
- 6 **Tema y modo claro/oscuro.**
- 7 **Buscador** de todo el catálogo.
- 8 **Destacado:** carrusel con sistemas; desliza para ver más.
- 9 **Barra inferior:** Inicio, Consolas, Computadores y Juegos.



El menú lateral con todas las secciones

El menú

Desde el icono ≡ se abre el menú con todas las secciones, agrupadas en Hardware, Software, Multimedia, Explorar y Personal.

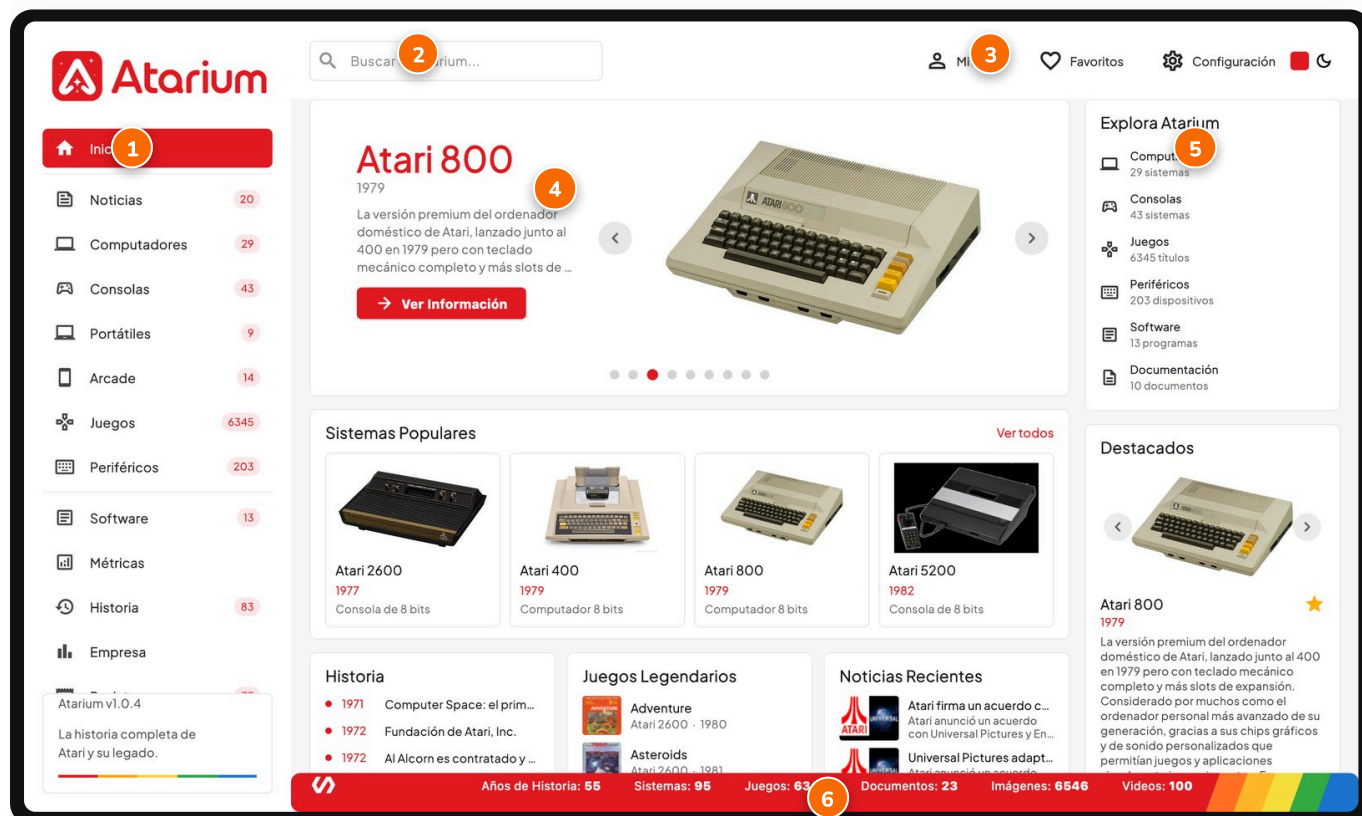
La sección activa se resalta en rojo. Toca fuera del menú o desliza hacia la izquierda para cerrarlo.



Consejo. La barra inferior te lleva en un toque a las cuatro secciones más usadas.

En tablets y computadores

En pantallas grandes el menú se convierte en una **barra lateral fija** a la izquierda, con un contador de elementos en cada sección. Arriba quedan el buscador, Mi perfil, Favoritos y Configuración, y al pie una barra con las cifras del catálogo.

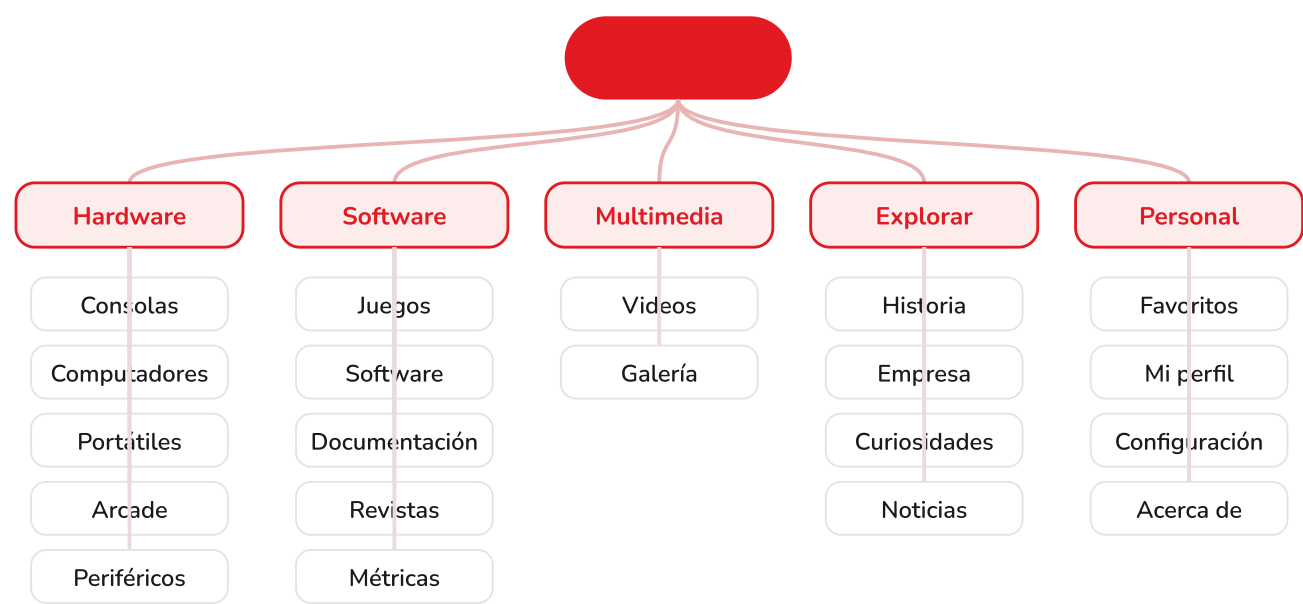


Atarium en un Mac: barra lateral, buscador y paneles de inicio

- 1 Barra lateral con todas las secciones.
- 2 Buscador.
- 3 Mi perfil, Favoritos y Configuración.

- 4 Destacado y sistemas populares.
- 5 Explora Atarium: accesos a cada categoría.
- 6 Barra de cifras del catálogo.

Mapa de secciones

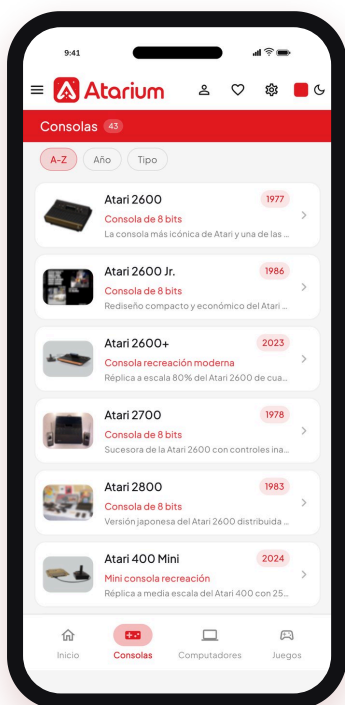


05

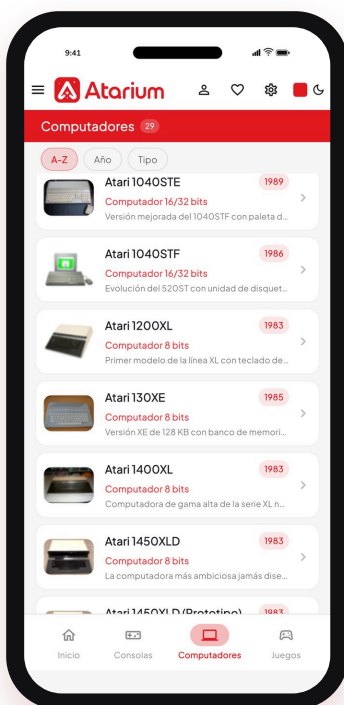
Explorar el catálogo de hardware

Consolas, computadores, portátiles, arcade y periféricos

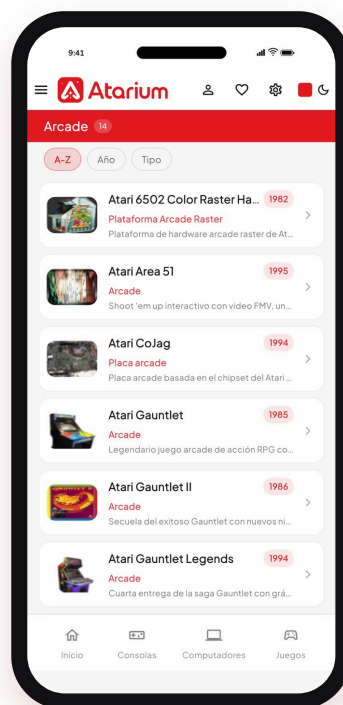
Cada categoría muestra una lista con foto, año y una descripción breve. En la parte superior puedes **ordenar** por nombre (A-Z), año o tipo, y el número junto al título indica cuántos elementos contiene.



Consolas



Computadores



Arcade

La ficha de un sistema

Toca cualquier sistema para abrir su ficha. Arriba verás la foto principal y, bajo el título, pestañas para recorrer su información:

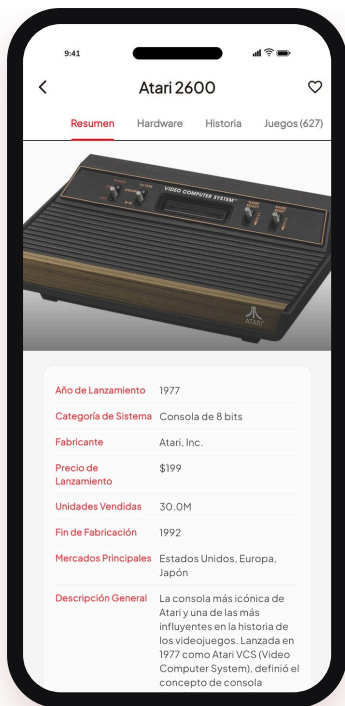
Resumen Año, categoría, fabricante, precio de lanzamiento, unidades vendidas, mercados, descripción y puntuación.

Hardware Procesador, memoria, gráficos, sonido, almacenamiento, puertos y más.

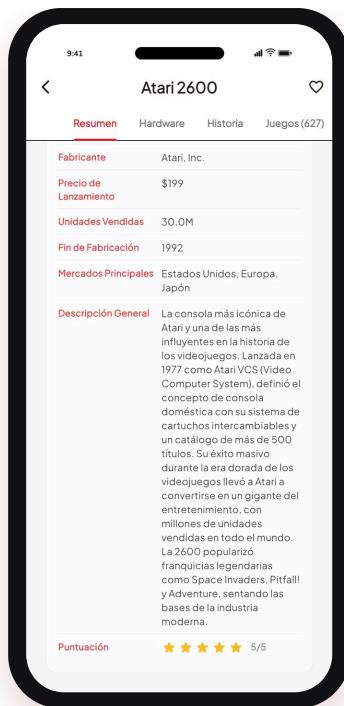
Historia El contexto y la historia del sistema.

Juegos Todos los juegos del sistema (el número indica cuántos hay).

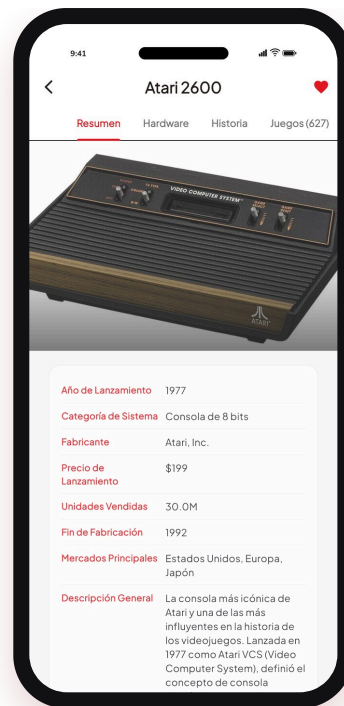
Notas y Redes Datos adicionales y enlaces para buscar más en YouTube, X o Reddit.



Ficha de la Atari 2600



Datos del resumen

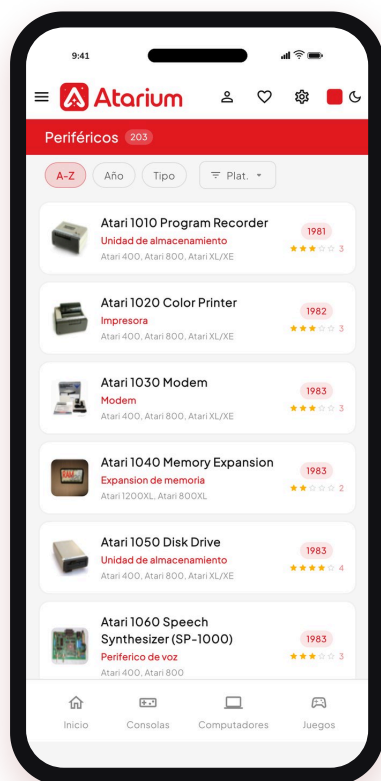


Marcada como favorita



Consejo. Toca el corazón en la esquina superior derecha de una ficha para guardarla en Favoritos.

Periféricos



Periféricos: joysticks, unidades de disco, impresoras...

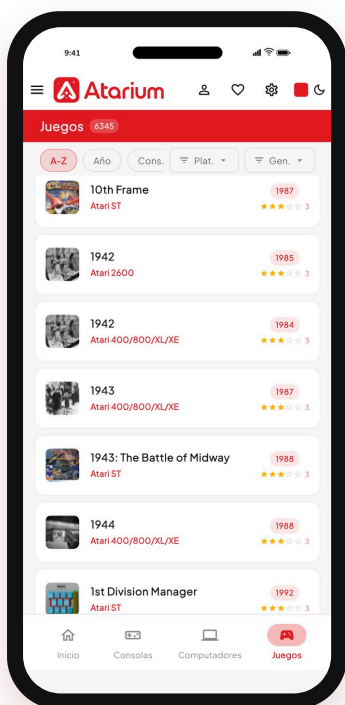
La sección **Periféricos** reúne más de 200 accesorios: joysticks, paddles, unidades de disco y cinta, impresoras, módems y expansiones de memoria. Cada uno indica su tipo, año, sistemas compatibles y su valoración.

06

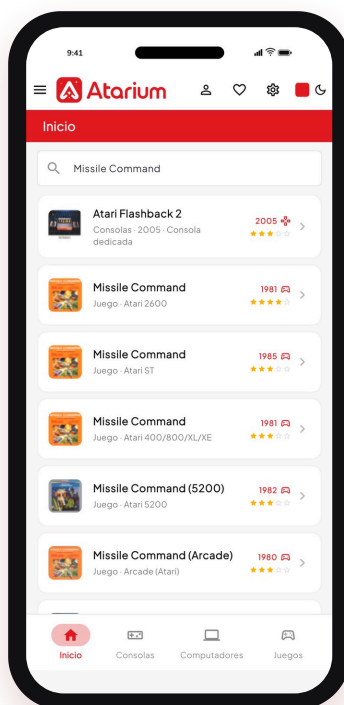
Juegos y software

Más de 6.000 juegos y los programas clásicos

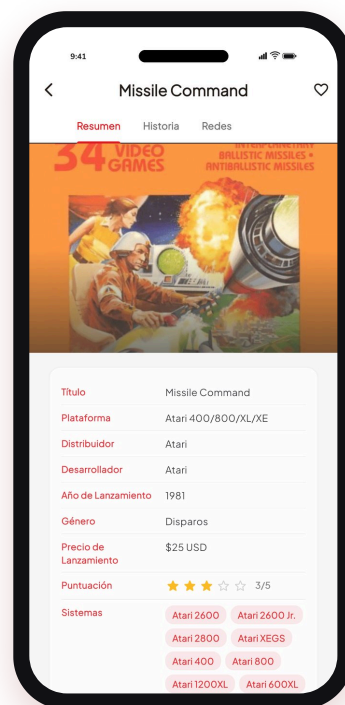
La sección **Juegos** lista todo el catálogo con portada, año, plataforma y puntuación en estrellas. Usa los filtros superiores para **ordenar** (A-Z, año, consola) y **filtrar** por plataforma o género.



Lista de juegos



Buscando "Missile Command"

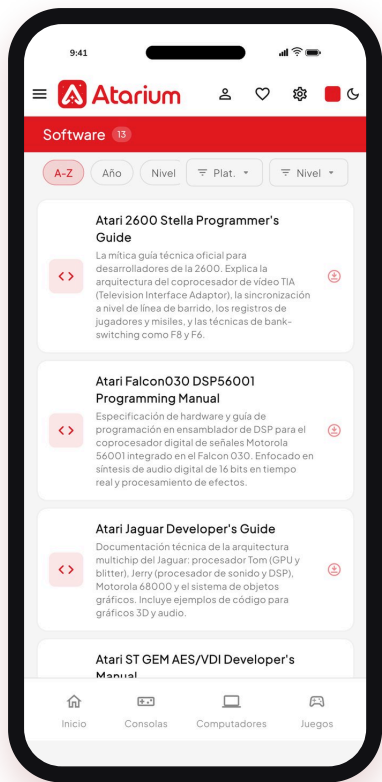


Ficha de un juego

La ficha de un juego

Incluye título, plataforma, distribuidor, desarrollador, año de lanzamiento, género, precio de lanzamiento, puntuación y los sistemas donde está disponible. Las pestañas **Historia** y **Redes** amplían la información.

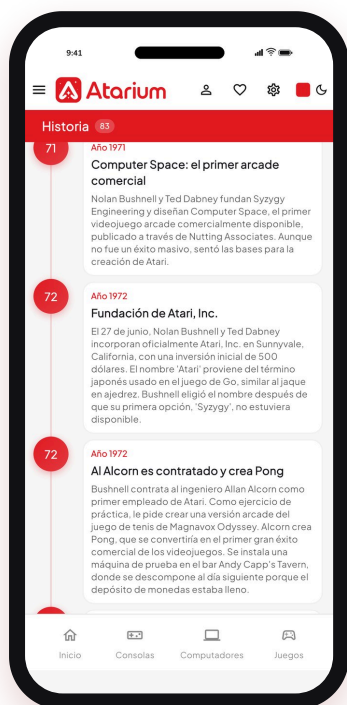
Software



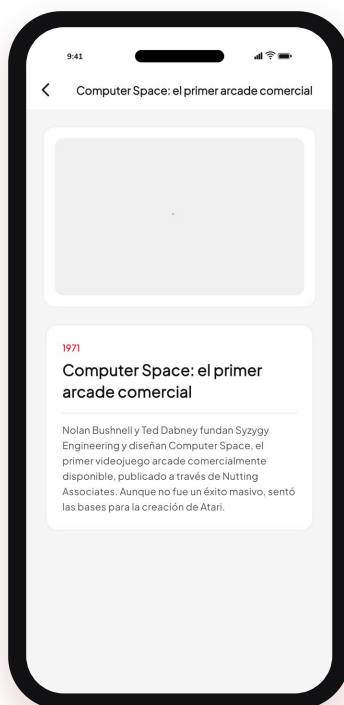
Software: lenguajes, utilidades y sistemas

En **Software** encontrarás programas clásicos de Atari —lenguajes como Atari BASIC, sistemas operativos, utilidades y herramientas de productividad— con su descripción y plataforma.

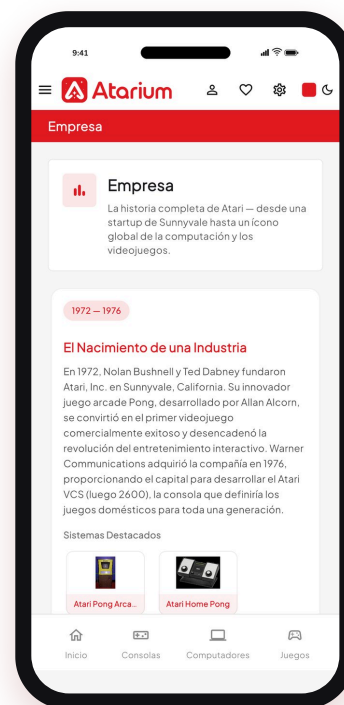
La **Historia** es una línea de tiempo con los hitos de Atari desde 1971, año por año. Toca un hito para leerlo completo.



Línea de tiempo



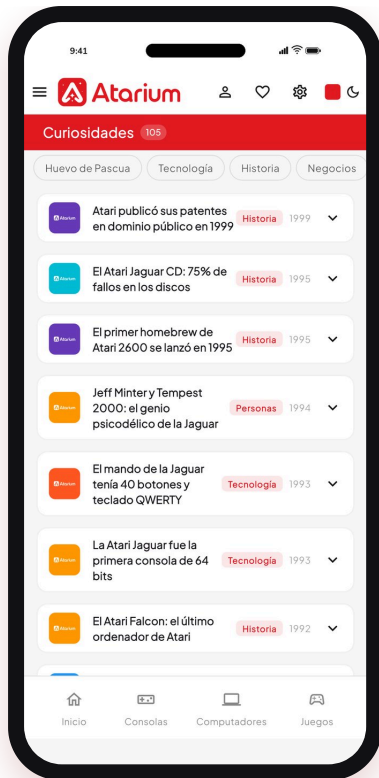
Detalle de un hito



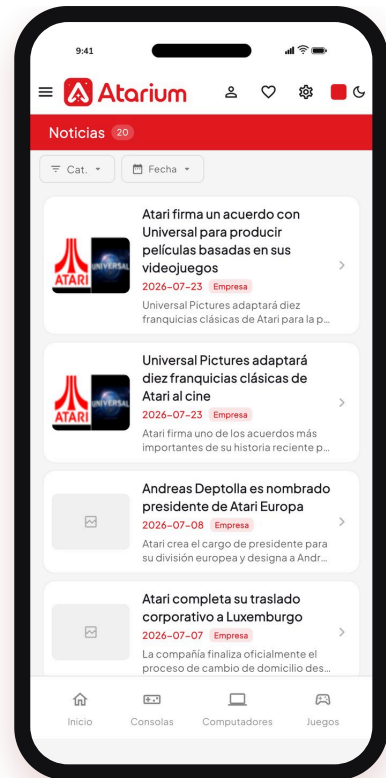
Empresa

Empresa, curiosidades y noticias

- **Empresa:** la historia de Atari como compañía, por etapas, desde su fundación en Sunnyvale.
- **Curiosidades:** datos sorprendentes, easter eggs y anécdotas del universo Atari.
- **Noticias:** lo último sobre Atari, con filtros por categoría y fecha.



Curiosidades



Noticias

08

Multimedia y documentos

Galería, videos, revistas y manuales

La **Galería** reúne fotografías de hardware, cajas y diseño. Filtra por categoría con los botones superiores y toca una foto para verla a pantalla completa; desliza para pasar a la siguiente.



Galería

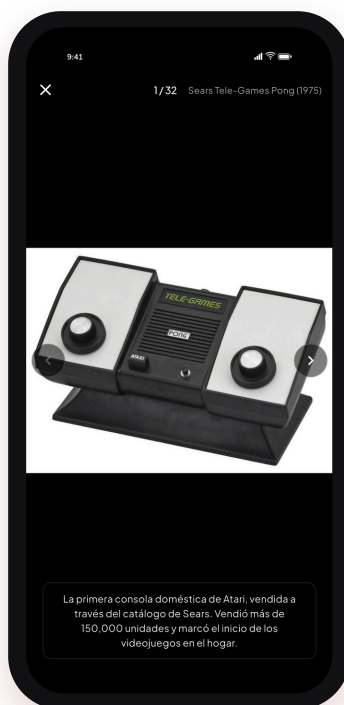
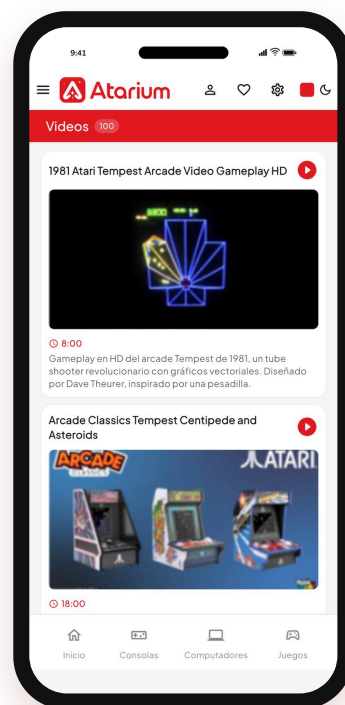


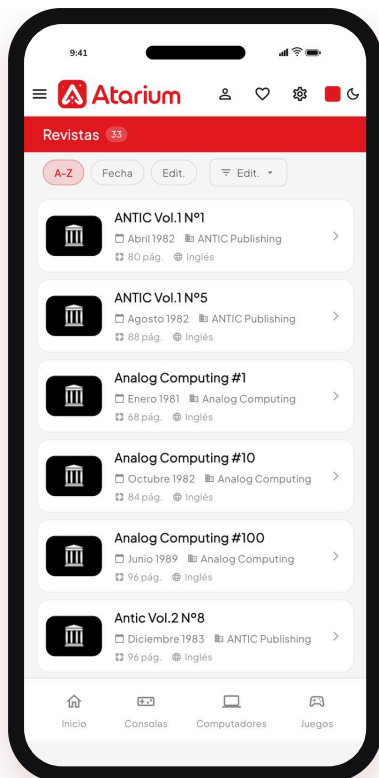
Foto ampliada



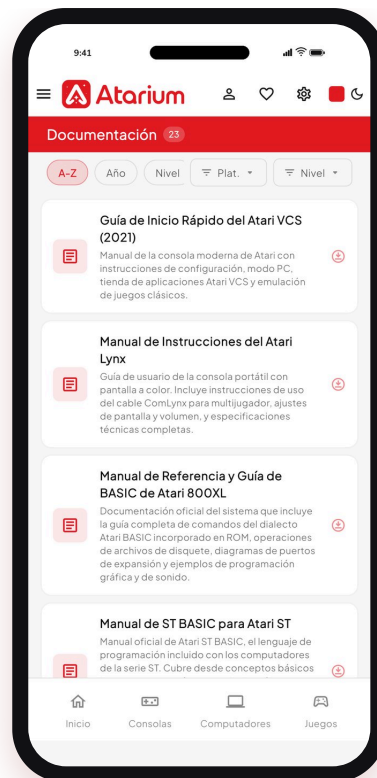
Videos

Revistas y documentación

Revistas lista publicaciones de la época con fecha, editorial, número de páginas e idioma. **Documentación** reúne manuales de usuario y de referencia; toca un documento para ver su ficha y abrirlo.



Revistas



Documentación

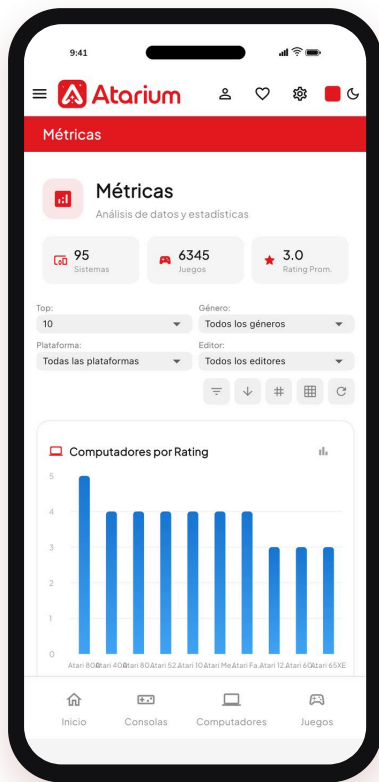


Nota. Los videos, revistas y documentos se abren en tu navegador o en la app correspondiente.

09

Métricas y estadísticas

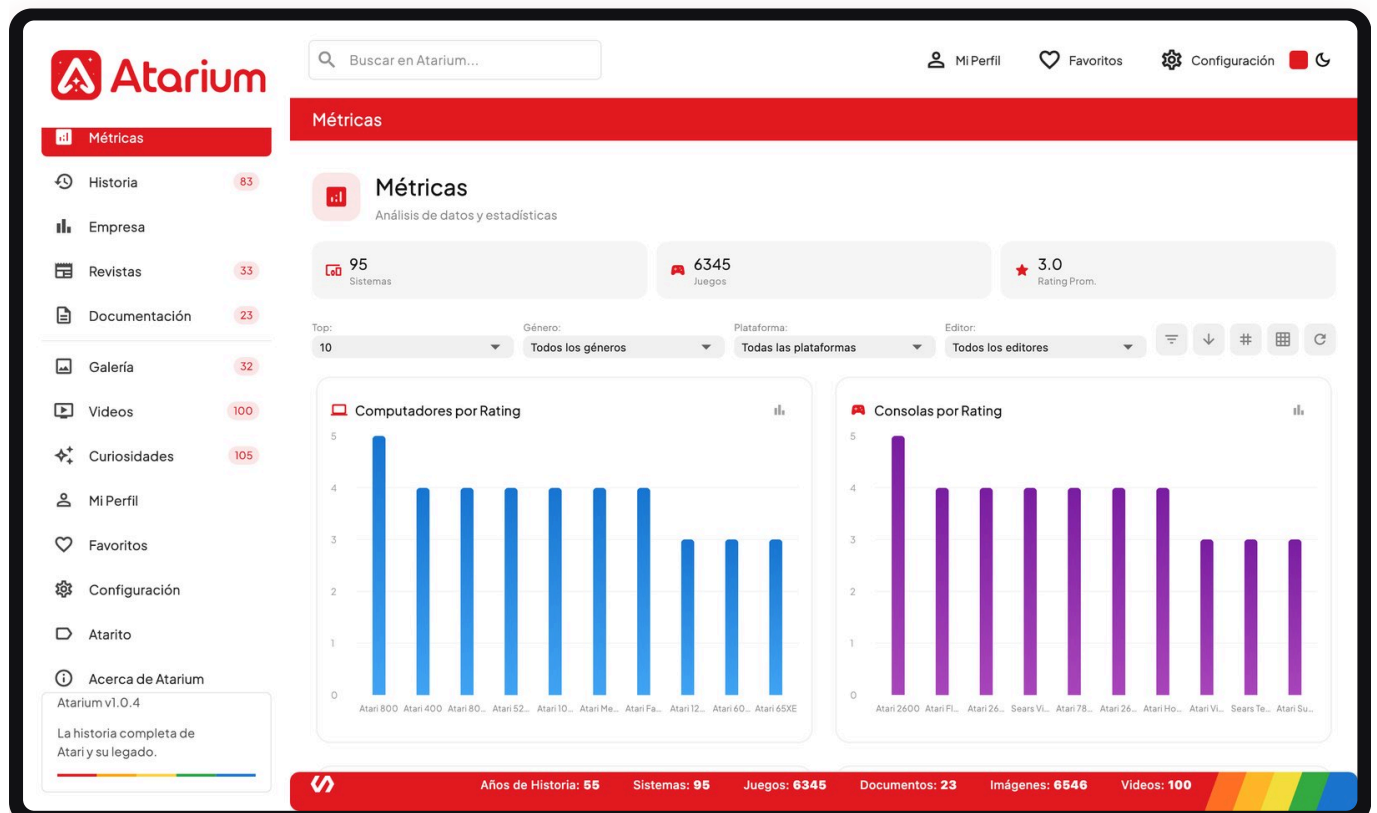
El catálogo, en gráficos



Métricas en el teléfono

Métricas resume el catálogo con cifras (sistemas, juegos y puntuación media) y gráficos de barras.

Ajusta el **Top** (5 a 30 elementos) y filtra por **género**, **plataforma** o **editor**. Los botones sobre los gráficos cambian el orden y el tipo de vista.



En pantallas grandes los gráficos se muestran en paralelo

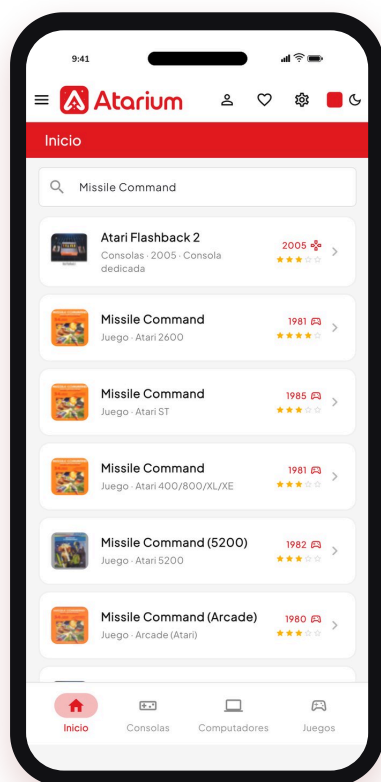
10

Buscar en Atarium

Encuentra cualquier sistema, juego o documento



El buscador de la pantalla de Inicio busca en todo el catálogo a la vez: sistemas, juegos, periféricos y documentos. Los resultados aparecen mientras escribes, con el tipo de elemento, su plataforma y año.



Resultados de búsqueda

Búsqueda por voz

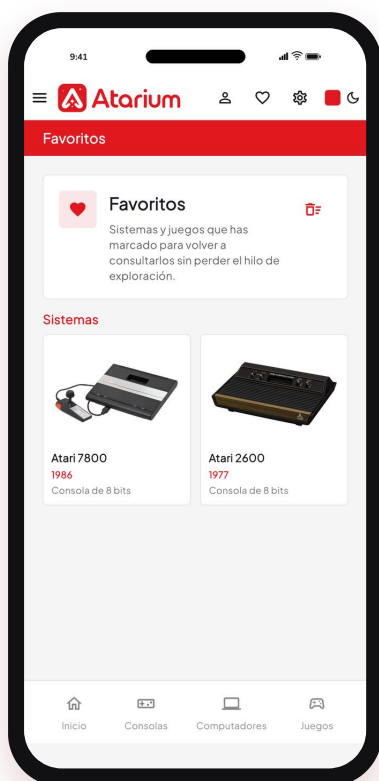
En teléfonos Android y en Android TV, toca el **micrófono** del buscador (o el botón de micrófono del control remoto) y di lo que buscas. La primera vez la app te pedirá permiso para usar el micrófono.

i Privacidad. El audio lo procesa el reconocimiento de voz del sistema; Atarium solo recibe el texto.

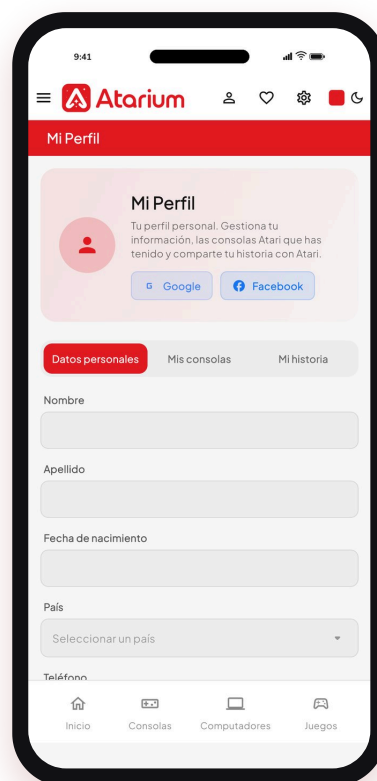
11

Favoritos y perfil

Tu colección personal



Favoritos



Mi perfil

Favoritos guarda los sistemas, juegos y periféricos que marques con el corazón, agrupados por tipo, para volver a ellos rápidamente. **Mi perfil** es opcional y tiene tres pestañas: **Datos personales**, **Mis consolas** (las que tienes o tuviste) y **Mi historia** con Atari. Todo se guarda **solo en tu dispositivo**.



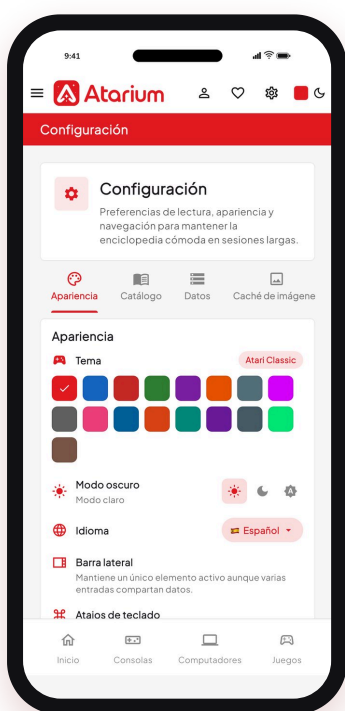
Consejo. Para quitar un favorito, abre su ficha y vuelve a tocar el corazón.

12

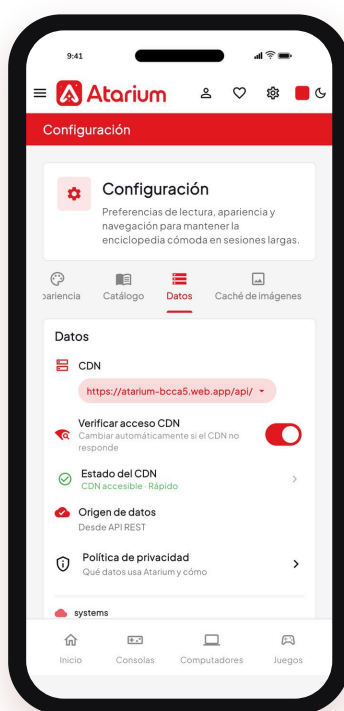
Personaliza Atarium

Todas las opciones de Configuración

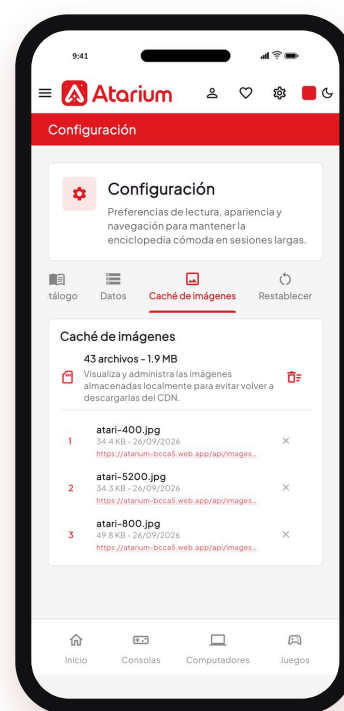
Pestaña	Qué puedes hacer
Apariencia	Elegir entre 18 temas de color, el modo claro, oscuro o automático y el idioma (12 idiomas), además de opciones de visualización como la barra lateral y los atajos de teclado.
Catálogo	Información sobre la búsqueda global, el historial y los favoritos.
Datos	Elegir el servidor de contenido, activar su verificación automática, ver el origen de los datos, leer la política de privacidad y, si la versión lo ofrece, decidir si compartes estadísticas anónimas.
Caché de imágenes	Ver cuánto espacio ocupan las imágenes guardadas y liberarlo.
Restablecer	Volver a los valores iniciales: borra favoritos, perfil y preferencias de este dispositivo.



Apariencia



Datos

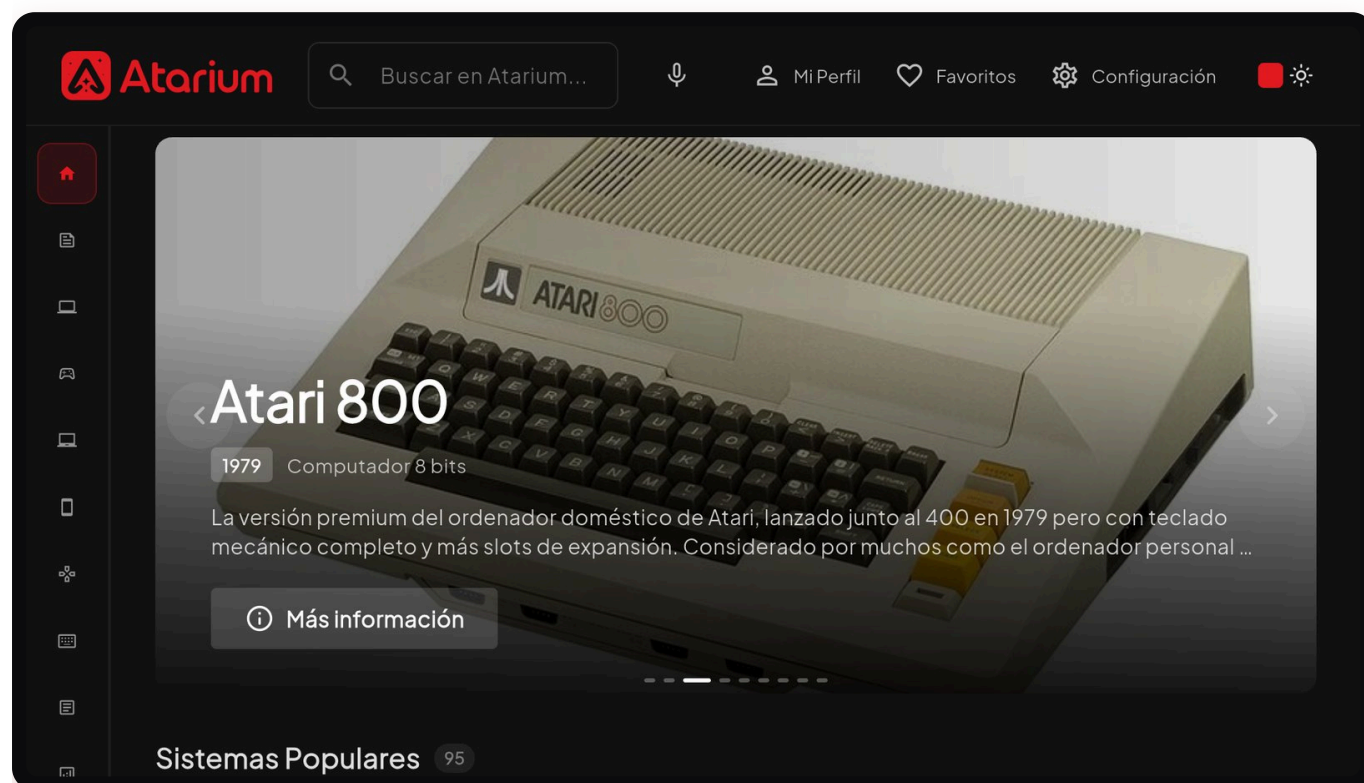


Caché de imágenes



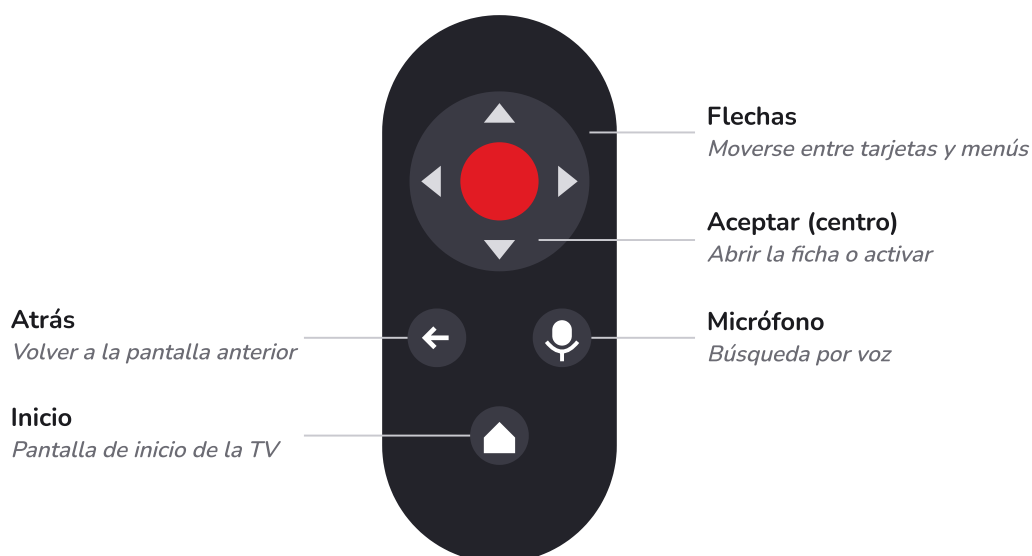
Atención. Restablecer no se puede deshacer: tus favoritos y tu perfil se borrarán de este dispositivo.

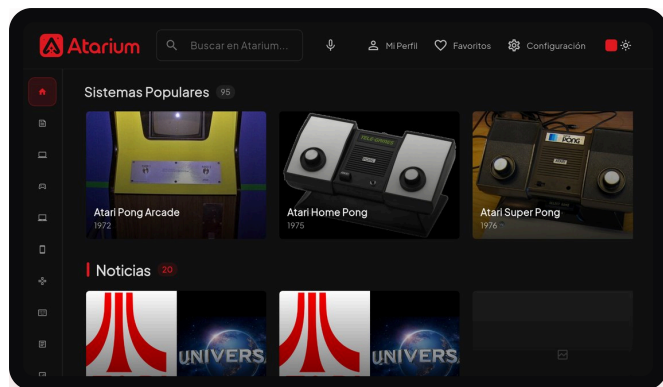
En la TV, Atarium usa un diseño oscuro pensado para verse a distancia: una portada destacada y filas horizontales por categoría. A la izquierda hay un riel de iconos con las secciones.



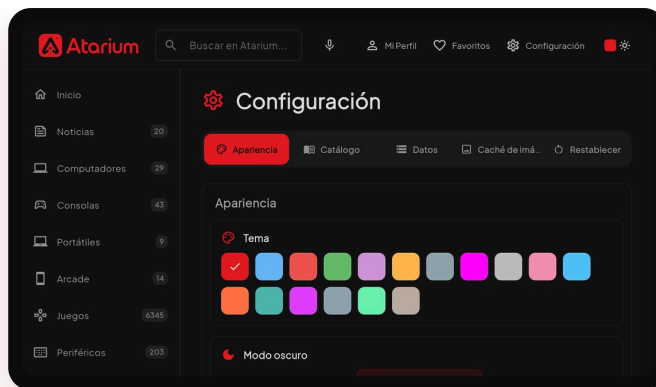
Portada de Atarium en Android TV

Usar el control remoto





Filas de sistemas y noticias



Configuración en la TV

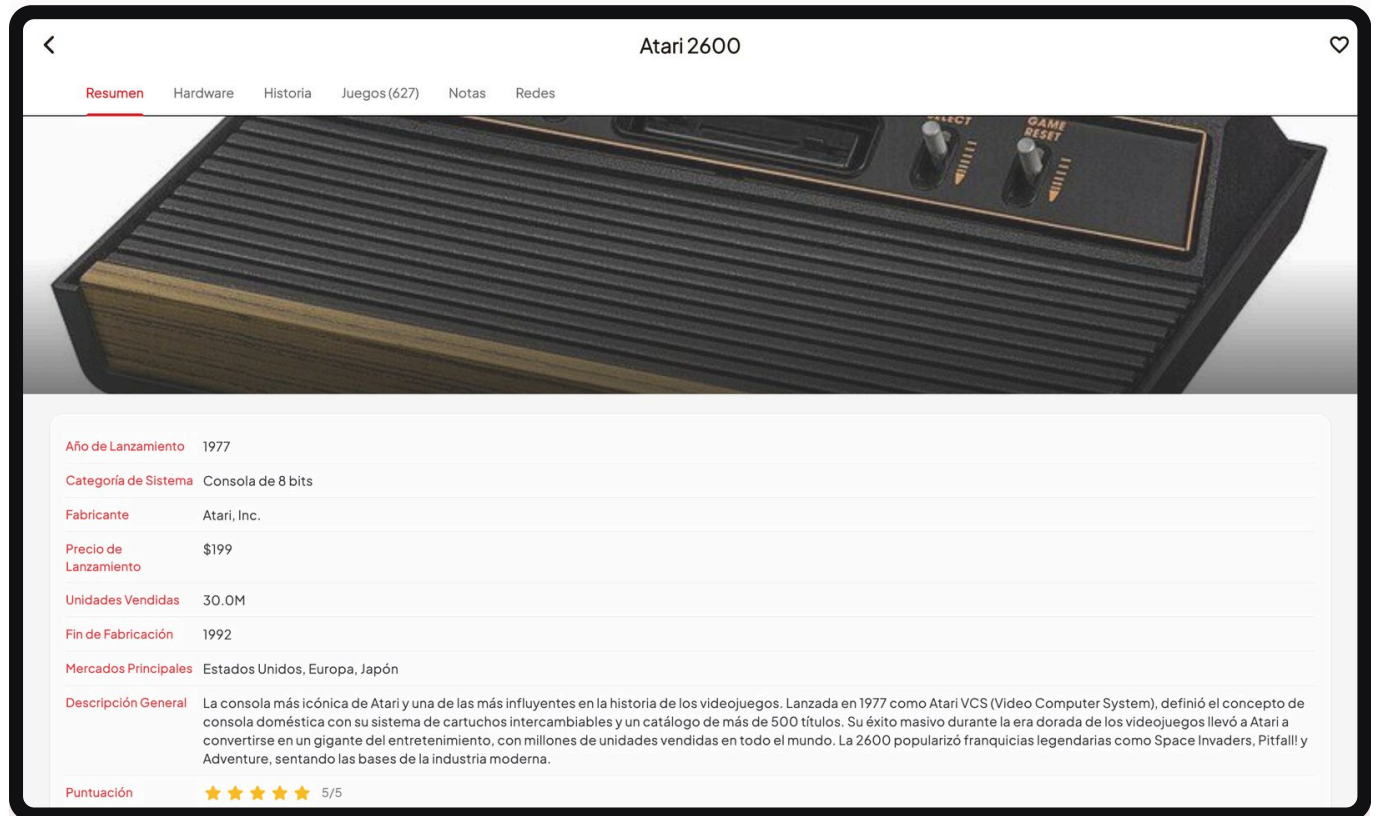
Canal en la pantalla de inicio

En Android TV, Atarium puede publicar un canal **ATARIUM** en la pantalla de inicio del televisor con sus sistemas. Selecciona uno para abrir directamente su ficha en la app.



Consejo. Si no ves el canal, agrégalo desde la opción “Personalizar canales” de la pantalla de inicio de tu TV.

En computadores Atarium abre una ventana amplia que puedes redimensionar a tu gusto. El diseño se adapta al tamaño: con la ventana ancha verás la barra lateral fija y los paneles de inicio en columnas.



Ficha de un sistema en el Mac

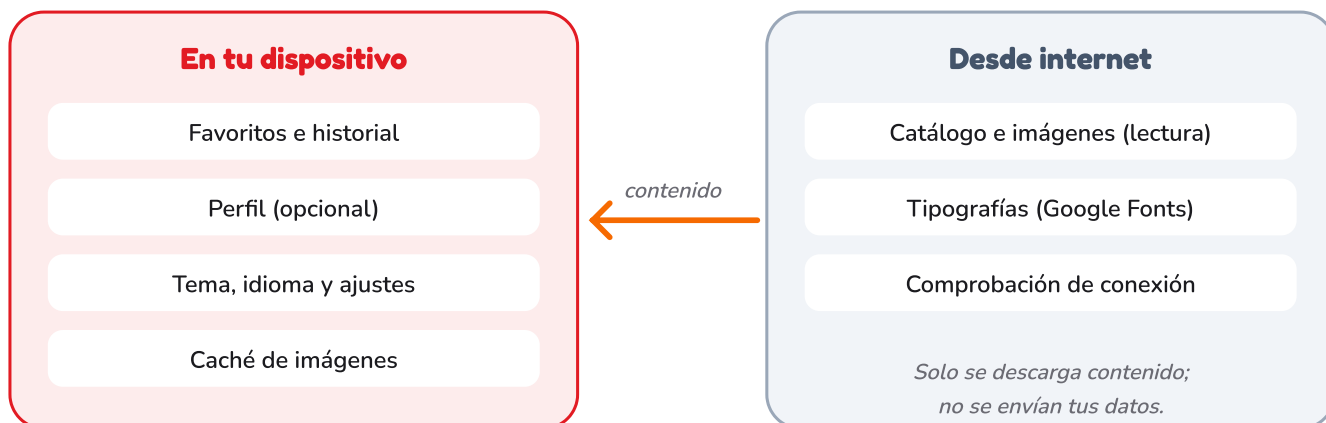
Menú y atajos de teclado en Mac

En el Mac, la barra de menús incluye los menús **Atarium**, **Hardware**, **Software**, **Multimedia**, **Explorar**, **Preferencias**, **Ventana** y **Acerca**, con estos atajos:

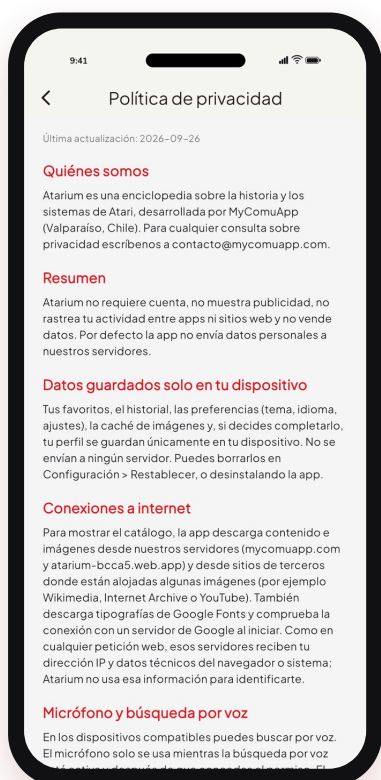
⌘0	Inicio	⌘1	Noticias	⌘2	Computadores
⌘3	Consolas	⌘4	Juegos	⌘5	Videos
⌘6	Historia	⌘L	Portátiles	⌘D	Documentación
⌘R	Revistas	⌘G	Galería	⌘E	Empresa
⇧⌘A	Arcade	⇧⌘P	Periféricos	⇧⌘S	Software
⇧⌘M	Métricas	⇧⌘C	Curiosidades	⇧⌘F	Favoritos
⇧⌘R	Mi perfil	⌘,	Configuración	⇧⌘D	Modo claro / oscuro

Windows, Linux y web

En Windows y Linux la ventana tiene su propia barra de título con los botones de minimizar, maximizar y cerrar. En la versión web, Atarium funciona igual que en el escritorio y se adapta al ancho del navegador.



- ✓ Atarium **no requiere cuenta**, no muestra publicidad y no rastrea tu actividad.
- ✓ Tus favoritos, historial, perfil y preferencias se guardan **solo en tu dispositivo**.
- ✓ La app descarga contenido (catálogo, imágenes y tipografías) pero **no envía tus datos personales**.
- ✓ El micrófono solo se usa durante la búsqueda por voz y con tu permiso.
- ✓ Si una versión ofrece estadísticas de uso anónimas, solo se envían si aceptas; puedes cambiarlo en Configuración › Datos.



La política de privacidad dentro de la app

Lee la política completa en **Configuración › Datos › Política de privacidad** o en atarium-bcca5.web.app/app-privacy.html



Borrar datos. Para borrar todos tus datos usa Configuración › Restablecer o desinstala la app.

16

Solución de problemas

Respuestas rápidas a las dudas más comunes

Situación	Qué hacer
La app muestra “Sin conexión”.	Revisa tu Wi-Fi o datos móviles y toca Reintentar.
Las imágenes no cargan o tardan.	Comprueba la conexión. En Configuración › Datos puedes elegir otro servidor de contenido o activar su verificación automática.
Veo contenido desactualizado.	Cierra y vuelve a abrir la app para recargar el catálogo; si persiste, libera la caché de imágenes.
La app ocupa mucho espacio.	Ve a Configuración › Caché de imágenes y libera el espacio; las imágenes se volverán a descargar al verlas.
La búsqueda por voz no aparece.	Está disponible en teléfonos Android y en Android TV. Revisa que la app tenga permiso de micrófono.
Quiero la app en otro idioma.	Configuración › Apariencia › Idioma.
No veo el canal en mi Android TV.	Agrégallo desde “Personalizar canales” en la pantalla de inicio de la TV.
Quiero empezar de cero.	Configuración › Restablecer (borra favoritos, perfil y preferencias).

17

Soporte y contacto

Estamos para ayudarte

CORREO

contacto@mycomuapp.com

SOPORTE

atarium-bcca5.web.app/support.html

SITIO WEB

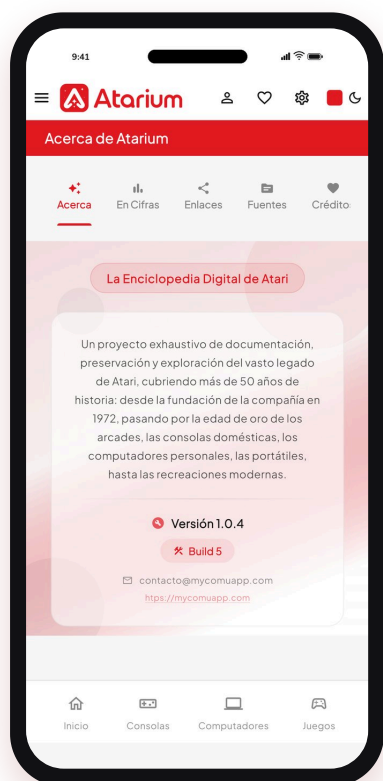
atarium.mycomuapp.com

REDES

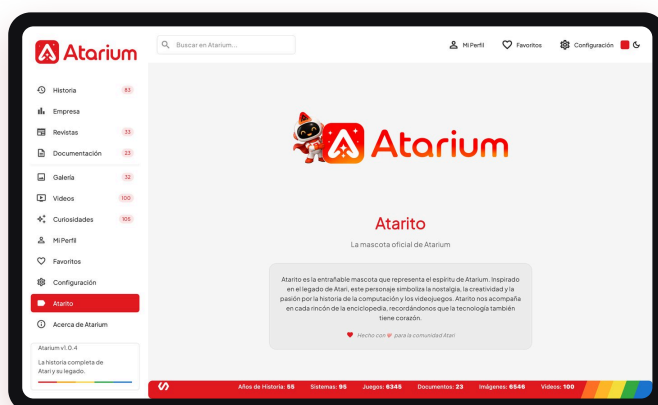
Instagram @atarium.app · Facebook

En **Acerca de Atarium** encontrarás la versión instalada y las pestañas **Acerca**, **En cifras**, **Enlaces**, **Fuentes** y **Créditos**.

¿Encontraste un error o quieres sugerir contenido? Escribenos indicando tu dispositivo, la versión de la app (la encuentras en **Acerca de Atarium**) y una captura si es posible. Respondemos normalmente en 2 a 3 días hábiles.



Acerca de Atarium



Atarito, la mascota de Atarium (Mac)

Atarium 1.0.4 · © 2026 MyComuApp · Desarrollado en Chile.

Atarium es un proyecto independiente de aficionados y no está afiliado, respaldado ni patrocinado por Atari, Inc. Atari y los nombres de sus productos son marcas de sus respectivos dueños. Las imágenes del catálogo pertenecen a sus autores.